



Phần dành cho Ngân hàng/ For bank only		
CIF no.		
Card member No.		
Account No.		



B-0402-001
0003 01/08

**GIẤY ĐỀ NGHỊ CẤP VÀ THAY ĐỔI THÔNG TIN THẺ SHINHAN
(DÀNH CHO KHÁCH HÀNG HIỆN TẠI)
APPLICATION FOR CHANGING INFORMATION AND CARD ISSUANCE
(FOR CURRENT CUSTOMERS)**

Tên khách hàng/ Customer name	Số CCCD/Thẻ Căn cước/Hộ chiếu/ ID No/Passport	Số Thẻ/ Card Number

Part I: Thay đổi thông tin cá nhân/ Personal Information Change

☐ Địa chỉ hiện tại Residential address			
☐ Địa chỉ thường trú Permanent address			
☐ Số CCCD/Thẻ Căn cước/Hộ chiếu ID No/Passport			
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Expiry date	Nơi cấp Place of issue	
☐ Điện thoại di động Mobile number		☐ Địa chỉ gửi email Email	
☐ Thẻ cư trú/ Thị thực mới New Resident card/ Visa No	Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Expiry date	
☐ Tên công ty hiện tại Current Company name	Điện thoại công ty Company phone number		
☐ Địa chỉ công ty Current address			
☐ Khác Other			

**Part II: Yêu cầu phát hành mới Thẻ Ghi nợ Quốc tế Visa/Mastercard
Issue New Visa/Master card International Debit Card**

Loại thẻ/ Card type		Visa
☐ Thẻ Ghi Nợ Shinhan My Sol Shinhan My Sol Debit Card	(☐ Blue ☐ Pink ☐ Black)	
☐ Thẻ Shinhan - Lotte Mart, Số thẻ hội viên Shinhan-Lotte Mart Debit, Membership ID:		
Mastercard		
☐ Thẻ Ghi Nợ SOL Travel SOL Travel Debit Card	(☐ SOL ☐ Monopoly)	☐ Thẻ Ghi nợ Shinhan PWM Shinhan PWM Debit
☐ Thẻ Ghi Nợ Shinhan Be-SAFE Shinhan Be-SAFE Debit Card	(☐ Blue ☐ Black)	☐ Thẻ Ghi nợ Hutech - Shinhan Hutech - Shinhan Debit Card
☐ Khác Other		
Tên in trên thẻ (chữ in hoa, tối đa 20 ký tự kể cả khoảng trắng) Name to be appeared on card (max 20 characters, including space)		
Ngày đến hạn thanh toán/ Payment due date		
☐ Ngày 5 5 th	☐ Ngày 10 10 th	☐ Ngày 15 15 th
☐ Ngày 20 20 th	☐ Ngày 21 21 th	☐ Ngày 25 25 th



B-0402-001

0003 02/08

Tài Khoản thanh toán liên kết với Thẻ Ghi nợ (là tài khoản của Khách hàng tại Shinhan)/ *Payment account connects with Debit Card (is Customer's demand account at Shinhan)*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

* Bảng Sao Kê thẻ hàng tháng sẽ được gửi đến địa chỉ email đăng ký ở trên/ *Monthly Card Statement will be sent via the above email*

☐ Chức năng thẻ ATM/ *ATM function*

☐ Đăng ký thêm Tài Khoản Kết Nối/ *Additional Linked Account*

(Chỉ dành cho chức năng rút tiền mặt tại các máy ATM của Shinhan/ *Only for cash withdrawal at Shinhan's ATM*)

Tài khoản 1/ *Account 1*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Tài khoản 2/ *Account 2*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Part III: Phát hành thêm/ Phát hành lại/ Gia hạn/ Nâng hạng thẻ *Additional Issue/ Reissue/ Renewal/ Card Upgrade*

☐ Phát hành thêm/ *Additional Issue*

☐ Nâng hạng thẻ/ *Card Upgrade*

☐ Tôi đồng ý sử dụng thẻ cho mục đích tiêu dùng/ *I agree to use card for consumption purpose*

Hạng thẻ/ *Card grade*

☐ Signature

☐ Bạch Kim/ *Platinum*

☐ Vàng/ *Gold*

☐ Chuẩn/ *Classic*

Sản phẩm thẻ/ *Card product*

--

Thông tin hội viên (chỉ đối với thẻ Lotte Mart/ Korean Air)

Membership Information (for Lotte Mart/ Korean Air card):

Số thẻ Hội viên/ *Membership ID*

--

Tên/ *First Name:*

--

Họ/ *Last Name:*

--

☐ Phát hành lại/ *Reissue*

☐ Thẻ bị mất/ Đánh cắp *Card Lost/ Stolen*

☐ Thẻ bị hỏng/ Lỗi *Card Damage/ Defection*

☐ Khác/ *Other*

--

☐ Gia hạn Thẻ/ *Renewal*

Đối với nâng hạng thẻ, vui lòng bổ sung chứng từ theo quy định của Shinhan/ *For card upgrade, please provide supplement documents as Shinhan's policy*

☐ Tôi muốn nhận Thẻ tín dụng, mã số PIN của thẻ (nếu có) tại

I wish to receive the Credit card, PIN number of the Card via:

☐ Chi nhánh/ PGD đăng ký thẻ/ *Requesting Branch/ T.O*

☐ Địa chỉ công ty/ *Company address*

☐ Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*

☐ Địa chỉ hiện tại/ *Current address*

Part IV: Thay đổi hạn mức thẻ/ *Limit change*

☐ Tăng/ *Increase*

☐ Giảm/ *Decrease*

☐ Hạn mức Thẻ tín dụng
Credit card limit

☐ Hạn mức rút tiền
Withdrawal limit

☐ Hạn mức sử dụng trong tháng
Monthly Usage limit

☐ Khác
Other

Hạn mức yêu cầu mới
Requested New limit

--

☐ Tôi đồng ý không hủy ngang và vô điều kiện với hạn mức tối đa do Ngân hàng phê duyệt nếu hạn mức yêu cầu của tôi đề xuất không phù hợp mà không cần sự chấp thuận/thông báo đến Tôi.

I irrevocably and unconditionally agree to the maximum limit approved by the Bank if my requested limit is not suitable without the need for my consent/notification to me.

Mục đích sử dụng thẻ/ *Purpose*

☐ Tiêu dùng/ *Consumption*



Trường hợp Yêu cầu Tăng Hạn mức Thẻ tín dụng, Quý khách vui lòng cung cấp thông tin sau/ *If Credit card Limit Increase request, please provide following information*

Điện thoại di động

Cell phone no.

Điện thoại công ty

Company phone no.

Tên công ty

Company name

Tôi đã được giải thích và hiểu về người có liên quan. Tôi theo đây cam kết, tôi hiện không có người có liên quan đang quan hệ tín dụng với Ngân hàng:

I was explained and understood about related persons. As following, I confirm that I do not have related parties which have credit relation with the Bank:

☐ Đồng ý/ *Agree*

☐ Không đồng ý/ *Disagree*

Part V: Các yêu cầu khác liên quan đến thẻ/ *Other request for Card*

☐ Thông báo sự cố Thẻ <i>Card accident report</i>	☐ Mất <i>Lost</i>	☐ Bị đánh cắp <i>Stolen</i>	☐ Hư hại <i>Damage</i>
☐ Đổi tình trạng Thẻ/Thành viên <i>Change Card/Member Status</i>	☐ Kích hoạt Thẻ <i>Card Activation</i>	☐ Đổi PIN <i>PIN change</i>	☐ Yêu cầu tạm khoá <i>Temporary suspension request</i>
	☐ Yêu cầu mở khoá <i>Suspension release request</i>		☐ Chấm dứt sử dụng thẻ <i>Card termination</i>
☐ Thay đổi thông tin thanh toán <i>Payment information change</i>	☐ Tài khoản thanh toán <i>Payment Bank account</i>		
	☐ Ngày đến hạn thanh toán <i>Payment due date</i>		
	☐ Tỷ lệ rút tiền ghi nợ tự động (%) <i>Monthly Autodebit withdrawal rate</i>		
	☐ Phương thức gửi sao kê <i>Statement sending method</i>		
☐ Dịch vụ Nhận thông báo <i>Notification Service</i>	☐ Đăng ký Dịch vụ/ <i>Register Service</i> (Chọn 01 trong 02 kênh/ <i>Choose 01 of 02 channels</i>)		
	☐ Huỷ dịch vụ <i>Cancel Service</i>		
	☐ ZNS ☐ SMS		
	Ngôn ngữ/ <i>Language</i> ☐ Tiếng Việt/ <i>Vietnamese</i> ☐ Tiếng Anh/ <i>English</i>		
	Kể từ ngày xác nhận đăng ký Dịch vụ này, quý khách đã đọc, hiểu và tuân thủ các Điều khoản và điều kiện của Dịch vụ nhận thông báo được đăng tải trên website http://shinhan.com.vn/ <i>From the date of confirming the registration for this Service, you have read, understood, and complied with the Terms and Conditions of Notification Service published on website http://shinhan.com.vn.</i>		
☐ Cung cấp xác nhận Ngân hàng <i>Request Bank Confirmation</i>	Thông tin xác nhận:		
☐ Khác <i>Other</i>			

Part VI: Đăng ký dịch vụ Ghi nợ tự động/ *Auto debit Authorization*

Tôi muốn

I would like to

☐ Đăng ký

Add

☐ Thay đổi

Modify

☐ Huỷ

Cancel

Là Dịch vụ thanh toán tự động các khoản nợ trên Thẻ tín dụng của tôi (bao gồm Thẻ tín dụng phụ) bằng cách ghi nợ vào tài khoản của tôi tại Shinhan vào ngày đến hạn mỗi tháng với các thông tin đăng ký sau:/ *Auto repayment service of balances on my Credit card (including Supplementary card) by debiting my Shinhan payment account on the monthly due date with the following registration information:*

Số tài khoản của Tôi dùng để đăng ký dịch vụ ghi nợ tự động là:

My Shinhan account to register for autodebit service is:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Tôi yêu cầu mở tài khoản thanh toán tại Shinhan và sử dụng tài khoản này để đăng ký cho dịch vụ ghi nợ tự động/ *I request to open demand account at Shinhan and use this account to register for auto debit service*

☐ Có/ *Yes* ☐ Không/ *No* Loại tiền/ *Currency* ☐ VNĐ/ *VND* ☐ USD/ *USD*

Tài khoản mặc định không có mật khẩu. Để thiết lập mật khẩu, Quý khách có thể thực hiện trên ứng dụng SOL hoặc đến chi nhánh để được hỗ trợ

This account does not have a password by default. To set up password, you can do so through the Sol app or visit nearest branch for support.

Tôi muốn chọn tỷ lệ thanh toán tự động/ *My revolving withdrawal rate*

☐ Số tiền tối thiểu (5%)/ *Minimum payment (5%)* ☐ Toàn bộ dư nợ (100%)/ *Full closing balance (100%)*

Tôi là người nộp thuế Mỹ/ *I am US tax payer* ☐ Có/ *Yes* ☐ Không/ *No*

☐ 1. Tôi là cá nhân sở hữu cuối cùng trên thực tế hoặc kiểm soát cuối cùng trên thực tế đối với (các) mối quan hệ, giao dịch thực hiện với Ngân hàng, và/hoặc (các) tài khoản, hoạt động/giao dịch của (các) tài khoản được mở tại Ngân hàng/ *I am the individual who ultimately owns or ultimately controls the relationship(s), transactions conducted with the Bank, and/or the accounts, activities/transactions of the accounts opened at the Bank.*

☐ 2. Ngoài Tôi, có (các) cá nhân khác là cá nhân sở hữu cuối cùng hoặc kiểm soát cuối cùng trên thực tế (các) mối quan hệ, giao dịch thực hiện với Ngân hàng và/hoặc (các) tài khoản, hoạt động/giao dịch của (các) tài khoản mở tại Ngân hàng/ *Besides me, there is/are other individual(s) who ultimately own or ultimately control the relationships, transactions conducted with the Bank, and/or accounts, activities/transactions of accounts opened at the Bank.*

Trường hợp chọn câu số 2, xin vui lòng KHAI BÁO thêm thông tin chủ sở hữu hưởng lợi KHÁC tại "Đơn khai báo chủ sở hữu hưởng lợi đối với Khách hàng cá nhân"/ *If option 2 is selected, please provide additional information about other beneficial owners in the "Declaration Form for Beneficiary Owners for Individual Customers".*

Part VII: Yêu cầu quy đổi điểm thưởng/ *Requesting Redemption*

Tôi, người ký tên, yêu cầu đổi số Điểm thưởng/ Dặm thưởng tích lũy và nhận *I, the undersigned, request to redeem of accumulated Points/ Miles and receive*

☐ Tiền mặt tại quầy giao dịch của Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam
Cash at Shinhan Bank Vietnam Ltd.'s teller desk

☐ Chuyển vào tài khoản thanh toán (VND) số
Refund by deposit into demand account (VND) No.:

☐ Thanh toán dư nợ thẻ tín dụng
Payment for balance of credit card

☐ Chuyển đổi thành dặm thưởng của hãng
Mileage Redemption at

Mã thành viên số dặm tương ứng
Airlines with Membership ID for equivalent miles.

Quy đổi khác tại
Other redemption at

(*) Hình thức quy đổi sẽ tùy thuộc vào từng loại sản phẩm Thẻ/ *Redemption types will be subject to corresponding Card product.*

Part VIII: Yêu cầu phát hành thẻ phụ/ *Issue Supplementary Card*

- Tôi đồng ý và yêu cầu Shinhan cấp thẻ phụ cho cá nhân mà tôi đăng ký. Tôi đồng ý trả phí thường niên cho Thẻ phụ này theo Biểu phí Thẻ liên quan và thực hiện tất cả nghĩa vụ thanh toán phát sinh từ Thẻ phụ này./ *For Supplementary card issuance: I agree and request Shinhan to issue Supplementary card I register. I agree to pay annual fee for this Supplementary card in accordance with the relevant Card Fees and Charges and fulfill all payment obligations of this Supplementary card.*



B-0402-001

0003 05/08

- Mỗi chủ thẻ Tín dụng Shinhan PWM Platinum/ Shinhan Visa Signature được đăng ký phát hành tối đa 2 (hai) Thẻ Phụ./ *Each Shinhan PWM Platinum/ Shinhan Visa Signature credit cardholder is entitled to maximum 02 (two) Supplementary cards.*

Thông tin Chủ Thẻ Phụ/ *Supplementary member information*

Họ tên

Full name

Tên in trên thẻ (chữ in hoa, tối đa 20 ký tự kể cả khoảng trắng)

Name to be appeared on card (max 20 characters, including space)

Ngày sinh

Date of birth

☐ Số CCCD/ Thẻ Căn cước/ Hộ chiếu

ID No/ Passport

Ngày cấp

Date of issue

Nơi cấp

Place of issue

Quốc tịch

Nationality

ĐTDD

Mobile

Mối quan hệ với Chủ Thẻ chính/ *Relationship with Primary member*

☐ Chồng/vợ

Spouse

☐ Cha/Mẹ

Parent

☐ Con cái

Child

☐ Anh, Chị, Em

Sibling

Dành cho thẻ phụ dưới 18 tuổi: Tôi cam kết tôi là cha/mẹ và là người đại diện pháp luật của chủ thẻ phụ và tôi đồng ý chủ thẻ phụ có thể sử dụng thẻ phụ để thực hiện bất kỳ giao dịch/ thanh toán nào.

For supplementary under 18 years old: I commit that I am parent and/ legal representative of supplementary member and I agree that supplementary card holder is allowed to use supplementary card to make any transactions payments.

1. Tôi ủy quyền cho Ngân Hàng Shinhan Việt Nam thực hiện theo các Chỉ thị yêu cầu trong Đề nghị này. Tôi hiểu rằng Shinhan không bắt buộc có nghĩa vụ chấp thuận phát hành Thẻ được đề nghị trong đơn này./ *I authorize Shinhan Bank Vietnam Limited to act in accordance with the instruction(s) set out in this Request. I acknowledge that Shinhan is not obliged to approve in the instruction(s) set out herein.*

2. Tôi xác nhận và hoàn toàn chịu trách nhiệm các thông tin nêu trên là đúng sự thật, chính xác và cập nhật mới nhất vào ngày ký Giấy đề nghị này. Tôi chấp nhận để Shinhan xác thực các thông tin trên bằng bất cứ nguồn nào mà Shinhan lựa chọn. Shinhan có quyền yêu cầu thêm thông tin nếu Shinhan xét thấy cần thiết. Tôi sẽ thông báo ngay đến Shinhan khi có bất kỳ sự thay đổi thông tin nào nói trên. Tôi đồng ý Shinhan sẽ sử dụng các thông tin được kê khai trên đây để cập nhật cho các thông tin tương ứng của tôi trước đó (nếu có) cho các dịch vụ khác tại Shinhan./ *I hereby confirm and take whole responsibility that the information given above is true, correct and the most recently updated on the signing date of application. I accept that Shinhan can verify information in this Application form with any source Shinhan may choose. Shinhan reserves its right to request further information if Shinhan consider necessary. I will notify Shinhan immediately of any change to any of above information. I agree that Shinhan shall use the above declared information to update my previous information (if any) for other services at Shinhan.*

3. Tôi đồng ý rằng, thông tin (các) Thẻ liên kết được phát hành theo Đề nghị này có thể được Shinhan cung cấp cho (các) Bên mà Ngân hàng hợp tác để thực hiện (các) chương trình liên quan đến Thẻ liên kết./ *I agree that, Affiliate card card(s) information issued under this Request may be shared to other parties that Shinhan cooperates in order to implement Affiliate card program(s)*

4. Đề nghị này với số hợp đồng là số thành viên thẻ ghi nợ, và Tiêu đề thư cùng với các văn bản tại mục 6 cấu thành một Hợp đồng sử dụng Thẻ đối với trường hợp mở Thẻ ghi nợ mới; Hoặc là phần không tách rời với các Hợp đồng sử dụng Thẻ đang có hiệu lực đối với các trường hợp yêu cầu phát hành khác./ *This application with a reference to Debit Card Member number as Contract number, and Card carrier together documents indicated in point 6 shall constitute a Card use agreement in case of issuing a New Debit card; Or is an unseparated part of currently effective Card use agreement in case of other issuing request.*

5. Nếu việc ghi nợ tự động không thể thực hiện được do Tài khoản chỉ định của Tôi không đủ số dư vào ngày đến hạn, Tôi vẫn có trách nhiệm thanh toán thẻ tín dụng vào ngày đến hạn bằng các hình thức thanh toán khác. Trong trường hợp tôi/chúng tôi chưa thực hiện đầy đủ nghĩa vụ thanh toán dư nợ Thẻ đến hạn (Thẻ quá hạn),



tôi/chúng tôi đồng ý rằng Shinhan có quyền trích tiền tại bất cứ tài khoản nào của tôi/chúng tôi tại Shinhan (bao gồm cả tài khoản tiết kiệm) để thu nợ Thẻ quá hạn hoặc Shinhan có toàn quyền thực hiện các hình thức thu hồi nợ khác phù hợp với quy định pháp luật./ *If Auto debit fails due to insufficient fund in my Shinhan assigned account on due date, I am still responsible for paying my Shinhan Credit card on due date by any other payment method. In case that I/we have not completely fulfilled due card payment obligation (Card is overdue), I/we agree that Shinhan may withdraw money from any of my/our other account(s) at Shinhan (including deposit account) to repay overdue Card debt, or SHBVN has full right to implement collection activities in accordance with the law.*

6. Bằng việc ký vào Giấy đề nghị này, tôi đồng ý là Shinhan có quyền thực hiện theo yêu cầu của tôi đăng ký ở trên và xác nhận đã đọc hiểu và đồng ý tuân theo các "Điều khoản và điều kiện chung của Ngân hàng", "Điều khoản và điều kiện riêng của Thẻ", "Điều khoản và điều kiện chương trình Thẻ", "Biểu phí Thẻ", "Quy định về an ninh và bảo mật thông tin", "Điều khoản và Điều kiện Dịch vụ Nhận Thông Báo", "Biểu Phí Dịch Vụ Tài Chính Cá Nhân" liên quan đến loại Thẻ yêu cầu phát hành trong Giấy đề nghị này (gọi chung là "Điều khoản") và Điều khoản và điều kiện liên quan đến việc sử dụng thanh toán tự động quy định trong Điều khoản và điều kiện Thẻ tín dụng Shinhan được công bố tại www.shinhan.com.vn. Tôi đồng ý rằng Ngân hàng (hoặc SHBVN, tùy ngữ cảnh) có quyền thay đổi các Điều khoản nêu trên tùy từng thời điểm. Trường hợp Tôi không đồng ý với bất kỳ nội dung nào, Tôi sẽ thực hiện các thủ tục chấm dứt sử dụng Thẻ theo thỏa thuận tại Điều khoản và Điều kiện. Đối với thẻ PWM: trường hợp tôi không còn đủ điều kiện để tham gia dịch vụ PWM theo quy định của Shinhan, tôi đồng ý rằng Shinhan có quyền tạm ngưng hoặc chấm dứt bất kỳ quyền lợi nào dành cho chủ thẻ PWM.

By signing on this agreement, I agree that Shinhan has the right to carry out actions as I requested above and confirm that I read, understood and agree to be bound by all "General Terms & Conditions", any other Terms and Conditions of related Products/ Services, "Card Terms & Conditions", "Card program Terms & Conditions", "Card Fees and Charges" the "Security and Privacy Statement", "Notification Service Terms and Conditions", "Personal Bank tariff" related to the Card Type that shall be issued via this application (herein after " Terms") and Terms and conditions related to apply auto debit payment service regulated in Shinhan Credit Card Terms and Conditions announced at www.shinhan.com.vn. I agree that the Bank (or SHBVN, depending on the context) has the right to change the above Terms from time to time. I agree that the Bank (or SHBVN, depending on the context) has the right to change the above Terms and Conditions from time to time. In case I do not agree with any points, I will terminate Card using according to agreement in Terms and Conditions.

For PWM Card: in case I am not eligible to use the PWM service as provided by Shinhan, I agree that Shinhan has the right to suspend or terminate any benefit for PWM cardholder.

7. Tôi (Chủ thẻ chính và/Chủ tài khoản) xác nhận rằng chữ ký dưới đây sẽ đồng thời là chữ ký mẫu được Shinhan sử dụng để kiểm tra tính xác thực của các chỉ thị liên quan đến giao dịch tài khoản của tôi đối với Shinhan (nếu tôi có yêu cầu mở tài khoản liên kết với Thẻ). Đối với tất cả các giao dịch liên quan đến Thẻ phụ, Chữ ký của Chủ thẻ phụ dưới đây sẽ được sử dụng./ *I (Primary member and/account holder) hereby confirm that the below signature shall be the specimen signature that used for checking authenticity of direction related to my demand account transaction(s) at Shinhan (if I request to open bank account linked to the Card). For all family card's transactions, the below Signature of family member shall be used.*

Chữ ký Chủ thẻ chính và/ Chủ tài khoản (nếu có) Signature of Primary Cardholder and/ Account holder (if any)		Chữ ký Chủ thẻ phụ Supplementary Cardholder
Chữ ký thứ 1 (First signature)	Chữ ký thứ 2 (Second signature)	
Vui lòng ghi rõ họ tên Full name requirement	Vui lòng ghi rõ họ tên Full name requirement	Vui lòng ghi rõ họ tên Full name requirement

Ngày ký/
Signing date

____ / ____ / ____

Ngày ký/
Signing date

____ / ____ / ____

Phần chỉ dành cho Ngân hàng/ *For Bank use only*
Nhân viên nhận Yêu cầu Sales Agent/ *Officer to receive Request*

ID _____
Tên _____
Name

Danh sách kiểm tra/ *Check list*

- ☐ Kiểm tra tính hợp lệ của Yêu cầu/ *Request validity checked*
- ☐ Kiểm tra tính hợp lệ của thông tin/ *Information validity checked*
- ☐ Kiểm tra tính hợp lệ về hồ sơ thẻ phụ/ *Supplementary document validity checked*

Tên chi nhánh <i>Branch Name</i>					
Số thẻ <i>Card Number</i>					
Loại thẻ <i>Card Type</i>			Hiệu lực thẻ <i>Card Validity</i>		
Kết quả thẩm định <i>Screening Result</i>	Hạn mức tín dụng <i>Credit limit</i>		Chấp nhận ngoại lệ <i>Compulsory Authorization</i>		
	Hạn mức được duyệt <i>Final Credit Limit Approved</i>		Nhóm phê duyệt <i>Compulsory Type</i>		
	Nguyên nhân từ chối <i>Reason for denial</i>				
Chấp nhận <i>Approval</i>	Nhân viên <i>Staff</i>		Người duyệt <i>Approver</i>		Ngày duyệt <i>Approval date</i>



B-0402-001

0003 08/08